



# Vöslauer Dolomit-Industrie

Adolf Strauß, Wien, V., Margareten Gürtel 45  
Telephon A-30-3-35.

**Dolomit-Edelputz** in allen Farben und Körnungen  
für dekorative Putzarbeiten.  
Inländisches Fabrikat.  
**Dolomit-Fassadensand** sowie alle anderen Arten  
von Sand, Riesel u. Schotter.  
**Größte Sandwerke Oesterreichs.**

(Z. 4, M. Abt. 47/12347/31.) In der Verlassenschaftsfrage nach dem am 6. Juni 1931 in Wien, VIII. Albertgasse 12, verstorbenen Oberkontrollor i. P. Paul Löwenberg nimmt die Gemeinde Wien das im Testament vom April 1926 angeordnete Legat betreffend Ausfolgung der Lanner-Strauß-Sammlung, Mappe 1 bis 3, sowie der Sammlung Johann Strauß jun. und E. Millöder an die städtischen Sammlungen an.

(Z. 24, M. Abt. 49/8168/31.) Bewilligung eines ersten Zuschußkredites zur Ausgabe rubrik 701/3 „Verpflegskosten und Ueberstellungskosten für Schöblinge“ in der Höhe von 12.000 S, Gesamterfordernis 161.550 S.

(Z. 25 und 26, M. Abt. 49/7397/31.) Pauschalierung und Neufestsetzung der Entlohnung für die städtischen Ueberseher.

(Z. 28, M. B. A. XXI/G/569/31.) Das Ansuchen um Herabsetzung der Kanaleinmündungsgebühr für das Siedlungshaus XXI, Mallygasse, Grundstück 19/28, Steuergemeinde Schwarzladenu, wird mangels der Voraussetzungen des § 7 des Kanaleinmündungsgebührengesetzes abgelehnt.

(Z. 112, M. B. A. XIII/B/652/31.) Anlässlich der Ausführung auf der Liegenschaft Einl. Z. 631, Grundstück 198/4, Grundbuch Unter-Baumgarten, an der Schamborgasse im XIII. Bezirke wird der zu erteilenden Baubewilligung für die Errichtung einer Regelfahne in dem an der rückwärtigen Grundgrenze freizuhaltenden Streifen und im vorgeschriebenen Seitenabstand gemäß § 84, Absatz 6, der Bauordnung für Wien unter den bei der Bauverhandlung vom 19. September 1931 gestellten Bedingungen zugestimmt.

(Z. 27, M. Abt. 49/9018/31.) Zur Veranstaltung von vier Schülervorstellungen im Deutschen Volkstheater wird aus den Mitteln der Ausgabe rubrik 714/5 des Voranschlages pro 1931 „Sonstiges“ ein Betrag von 10.000 S bewilligt.

(Z. 74/Div., M. Abt. 13 a/4185/31.) Die Kosten des Leichenbegängnisses für den am 2. Dezember 1931 verstorbenen Wiener Maler Hans Temple im Betrage von 504.70 S werden von der Gemeinde Wien bestritten. Diese Kosten, die auf Ausgabe rubrik 714/5 bedeckt sind, sind der städtischen Leichenbestattungsunternehmung zu refundieren.

(Z. 75/Div., M. Abt. 13 a/4041/31.) Die Kosten des Leichenbegängnisses für den am 22. November 1931 verstorbenen Dichter Karl Adolph im Betrage von 362.40 S werden von der Gemeinde Wien bestritten. Diese Kosten, die auf Ausgabe rubrik 714/5 bedeckt sind, sind der städtischen Leichenbestattungsunternehmung zu refundieren.

(Z. 166, M. Abt. 54/4819/31.) Unwesentliche Aenderung des Bebauungsplanes für das von der Pöckleinsdorfer Höhe, der Kledenhüllerstraße, Pöckleinsdorfer Straße und dem Rande des Wald- und Wiesengürtels umschlossene Gebiet im XVIII. Bezirke.

(Z. 165, M. Abt. 54/4714/31.) Unwesentliche Aenderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes für die Landwehrstraße II und die projektierte Gasse I im XI. Bezirke.

(Z. 163, M. Abt. 54/4713/31.) Kleingartenanlage des Vereines Sagedergasse im XII. Bezirke, Einreihung in das Dauerkleingartengebiet.

(Z. 164, M. Abt. 54/4840/31.) Unwesentliche Aenderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes für den städtischen Wohnhausbau auf dem Engelsplatz im XX. Bezirke.

(Z. 132, M. Abt. 46/18878/18879/31.) Das Bauvorhaben der „Gewista“, Gemeinde Wien—städtische Ankündigungsunternehmung, zur Errichtung je einer freistehenden Ankündigungstafel auf öffentlichem Gute längs der vorspringenden Feuermauer der Häuser XIII. St. Veitgasse 51 und III. Klimschgasse 26 wird in öffentlich-rechtlicher Beziehung für zulässig erklärt, die Baubewilligung gemäß § 133, Absatz 2, und § 71 der Bauordnung für Wien gegen jederzeitigen Widerruf unter den Bedingungen der Bauverhandlungsschrift des Magistrates erteilt, die Einwendung des Eigentümers des Hauses Klimschgasse 26 hinsichtlich der befürchteten Vermehrung der Feuchtigkeit als unbegründet abgewiesen und die privatrechtlichen Einwendungen der Eigentümer der Häuser XIII. St. Veitgasse 51 und III. Klimschgasse 26 auf den Zivilrechtsweg verwiesen.

(Z. 131, M. Abt. 46/17050/19525/31.) Das Bauvorhaben der „Gewista“, Gemeinde Wien — städtische Ankündigungsunternehmung, zur Herstellung einer freistehenden Ankündigungstafel auf öffentlichem Gute längs der vorspringenden Feuermauer des Hauses VII. Neustiftgasse 83 wird aus den in dem vorgelegten Bescheidentwurfe angeführten Gründen unter den in der Verhandlungsschrift enthaltenen Bedingungen in öffentlich-rechtlicher Beziehung für zulässig erklärt, die streitenden Teile werden hinsichtlich der privatrechtlichen Einwendung des Eigentümers des Hauses VII. Neustiftgasse 83 auf den Zivilrechtsweg verwiesen. Für die Errichtung einer freistehenden Ankündigungstafel auf öffentlichem Gute vor der Feuermauer des Hauses VIII. Piaristengasse 48 wird unter den in der Verhandlungsschrift enthaltenen Bedingungen die Baubewilligung gemäß § 133, Absatz 1, der Bauordnung für Wien erteilt.

31 Personen werden gegen Erlag der ihrem Aufenthalte und Einkommen entsprechenden Tage in den Wiener Heimatverband aufgenommen.

43 Personen wird gegen Erlag der ihrem Einkommen und Aufenthalte entsprechenden Tage die Aufnahme in den Wiener Gemeindeverband für den Fall der Erwerbung der österreichischen Bundesbürgerschaft zugesichert.

In 39 Fällen wird das Ansuchen um Aufnahme, beziehungsweise Zusicherung der Aufnahme in den Wiener Gemeindeverband abgewiesen.

In 15 Fällen wird das Ansuchen um Herabsetzung der Tage für die Aufnahme, beziehungsweise Zusicherung der Aufnahme in den Gemeindeverband abgewiesen.

In 54 Fällen wird die Aufnahme, beziehungsweise Zusicherung der Aufnahme in den Wiener Heimatverband widerrufen.

In 19 Fällen wird der Antrag auf Ausgemeindung zur Kenntnis genommen.

Berichterstatterin GR. Dr. Mine Furtmüller.

(Z. 3893, M. Abt. 56/17123/31.) Die vom Magistrate zu erteilende Baubewilligung für bauliche Herstellungen auf der städtischen Liegenschaft Einl. Z. 1267/V, V. an der Rechten Wienzeile, wird unter den in der Bauverhandlungsschrift vom 13. November 1931 gestellten Bedingungen gemäß § 133, Absatz 2, der Bauordnung für Wien bestätigt.

(Z. 3895, M. Abt. 56/15652/31.) Die vom Magistrate zu erteilende Baubewilligung für bauliche Umgestaltungen in dem im städtischen Gewächshaus an der Schadekgasse im VI. Bezirke gelegenen Trafiklokal wird

## HEINRICH KLINGER

Telephon Zentr. Wien Telegr.-Adresse:  
64-6-75. I., Rudolfsplatz 13 A. „Klingos“ Wien.  
Mech. Leinen-, Hanf- und Baumwollwaren-Weberei, Färberei,  
Imprägnierungs- und Konfektionsanstalt.  
Wöllersdorf (Nied.-Oesterreich).

## ASPHALT-UNTERNEHMUNG KARL MEGNER

437

Holzzement-, Preßkies- und WIEN, XIV., OELWEING. 36  
Pappedächer TELEPHON NR. R-37-5-21  
Asphaltierungen jeder Art

# Perlmooser-Zement-Fabriks-A.-G.

Portlandzement und Romanzement

Zentralbüro: Wien, IV., Lothringerstraße Nr. 8  
Fernsprecher Nummer: U-46-0-72 — U-46-0-73 — U-47-3-61

unter den in der Bauverhandlungsschrift vom 12. September 1931 gestellten Bedingungen gemäß § 133, Absatz 2, der Bauordnung für Wien bestätigt.

(Z. 3892, M. Abt. 56/20069/31.) Die vom Magistrate zu erteilende Baubewilligung für bauliche Umgestaltungen im städtischen Hause IV. Wehringergasse 7 wird unter den in der Bauverhandlungsschrift vom 2. Dezember 1931 gestellten Bedingungen gemäß § 133, Absatz 2, der Bauordnung für Wien bestätigt.

(Z. 108, BauAbt. XIII/8285/31.) Die vom magistratischen Bezirksamte für den XIII. Bezirk nach § 71 der Bauordnung für Wien zu erteilende Baubewilligung eines Zubaus zur Trafikhütte auf dem Grundstück 108/1, Einl. Z. 48, Grundbuch Speising, Ecke Speisinger Straße und Hermesstraße wird gemäß § 133, Absatz 2, der Bauordnung für Wien unter den von der Baubehörde festgesetzten Bedingungen bestätigt.

(Z. 130, M. Abt. 46/19187/31.) Die Bewilligung zur Vornahme von Abänderungen bei dem mit Beschluß des Gemeinderates vom 23. Mai 1930, Nr. Z. 1172, genehmigten Bau eines städtischen Wohnhauses im XXI. Bezirke an der Floribusgasse — Fultonstraße — Rautenkranzgasse wird nach Maßgabe der Bauverhandlungsschrift des Magistrates vom 9. Dezember 1931 gemäß § 133, Absatz 1, der Bauordnung für Wien erteilt.

Berichterstatter **GR. Groß.**

(Z. 46, M. B. V. XVIII/4334/31.) Anlässlich der Errichtung eines Zubaus auf der Liegenschaft Einl. Z. 106, Grundbuch Salmannsdorf, Hameaufstraße 15, im XVIII. Bezirke wird der Nichteinhaltung der Fluchtlinie gemäß § 9, Absatz 4, der Bauordnung für Wien zugestimmt.

(Z. 26, M. B. V. XXI/B/533/31.) Anlässlich der vom magistratischen Bezirksamte für den XXI. Bezirk zu erteilenden Baubewilligung für einen teilweisen Umbau der Hofstraße des Hauses Konstr. Nr. 14, Einl. Z. 13, Groß-Feldersdorf I, Amtsstraße 28, im XXI. Bezirke wird der Nichteinhaltung der genehmigten Baulinien unter den Bedingungen der Aufnahmeschrift vom 4. September 1931, gemäß § 9, Absatz 4, der Bauordnung für Wien ausnahmsweise zugestimmt.

(Z. 111, M. B. V. XIII/G/501/31.) Die Ausführung auf der der Gemeinde Wien gehörigen Liegenschaft Einl. Z. 362, Grundstücke 31/3 und 12/63 des Grundbuches Ober-Baumgarten, an der Lautenackgasse im XIII. Bezirke wird unter den bei der Bauverhandlung vom 25. September 1931 gestellten Bedingungen gemäß § 133, Absatz 2, der Bauordnung für Wien bestätigt.

(Z. 113, M. B. V. XIII/H/943/31.) Anlässlich der auf der Liegenschaft Einl. Z. 617 des Grundbuches Penzing, Dr. Nr. 36, an der Winkelmannstraße im XIII. Bezirke beabsichtigten Umbaus wird gemäß § 9, Absatz 4, der Bauordnung für Wien unter den bei der Bauverhandlung vom 21. November 1931 gestellten Bedingungen der Abstandnahme von der Verpflichtung zur Einhaltung der Fluchtlinie zugestimmt.

(Z. 25, M. B. V. XIX/L/103/31.) Für die vom magistratischen Bezirksamte für den XIX. Bezirk den Eigentümern des Hauses XIX. Leibesdorfstraße 13, Einl. Z. 475, Ober-Döbling, zu erteilende Baubewilligung zur Ausführung baulicher Umgestaltungen und eines Zubaus wird der Abstandnahme von der Verpflichtung zur Einhaltung der Flucht-

## PARKETTFUSSBODEN aller Art sowie das neuartige EHRMANN-PARKETT (PAT.)

liefert verlegt und unverlegt

# „SLAVONIA“

Österreichische Holzindustrie A.-G.  
Dampfsägewerk, Furnier- u. Parkettfabrik

Hauptbüro: Wien, XII., Meidlinger Hauptstr. 5,  
Tel. R-31-2-74, R-37-0-83

Fabrik: Wien, XI., Zinnerg. 6, Tel. U-19-3-66

linie gemäß § 9, Absatz 4, der Bauordnung für Wien unter den Bedingungen der Verhandlungsschrift zugestimmt.

(Z. 110, M. B. V. XIII/8195/31.) Für den Aufbau eines Stockwerkes auf den Gartentrakt des Hauses XIII. Linzer Straße 365 wird gemäß § 9, Absatz 4, der Bauordnung für Wien der Abstandnahme von der Verpflichtung zur Einhaltung der Baufluchtlinie zugestimmt.

(Z. 6, BauAbt. XIV/2631/31.) Die vom magistratischen Bezirksamte für den XIV. Bezirk zu erteilende Baubewilligung für die Herstellung von zwei Erkern an dem Hause XIV. Reindorfstraße 39 wird gemäß § 133, Absatz 2, der Bauordnung für Wien bestätigt.

Berichterstatter **GR. Hellmann.**

(Z. 3898, M. Abt. 56/20155/31.) Die vom Magistrate gemäß § 71 der Bauordnung für Wien gegen jederzeitigen Widerruf zu erteilende Baubewilligung für bauliche Herstellungen auf dem Pachtgrunde der Praterhütte 64 im Volksprater im II. Bezirke wird unter den Bedingungen der Bauverhandlungsschrift vom 3. Dezember 1931 im Sinne des Punktes 3 des Gemeinderatsbeschlusses vom 11. März 1924, Nr. Z. 472, betreffend die Festsetzung von Parkschutzgebieten bestätigt.

(Z. 30, M. B. V. XXI/B/693/31.) Für die Errichtung eines Kleinhauses und eines Siedlungshauses auf den Liegenschaften Einl. Z. 37, Grundstück 27/131, beziehungsweise 27/199 des Grundbuches Schwarzlackenu, an der Weissenwolfstraße im XXI. Bezirke wird gemäß § 19, Absatz 2, der Bauordnung für Wien unter den bei den Bauverhandlungen vom 15. Juni und 13. September 1931 gestellten Bedingungen eine Ausnahme von dem wegen mangelnder Anbaureife bestehenden Bauverbot gestattet.

(Z. 29, M. B. V. XXI/B/567/31.) Für die Errichtung eines Siedlungshauses auf der Liegenschaft Einl. Z. 72, künftiges Grundstück Nr. 27/128 (Bauplatz 7) des Grundbuches Schwarzlackenu, an der Weissenwolfstraße im XXI. Bezirke wird gemäß § 19, Absatz 2, der Bauordnung für Wien unter den bei der Bauverhandlung vom 18. September 1931 gestellten Bedingungen eine Ausnahme von dem wegen mangelnder Anbaureife bestehenden Bauverbot gestattet.

(Z. 27, M. B. V. XXI/B/104/31.) Für die Errichtung eines Siedlungshauses auf der Liegenschaft Einl. Z. 680, Grundstück 1091/61 des Grundbuches Asperrn, Siedlung Mühlfäufel, im XXI. Bezirke wird gemäß § 19, Absatz 2, der Bauordnung für Wien unter den bei der Bauverhandlung vom 27. März 1931 gestellten Bedingungen eine Ausnahme von dem wegen mangelnder Anbaureife bestehenden Bauverbot gestattet.

(Z. 78, M. Abt. 53/1131/31.) Die Gemeinde Wien erhebt gemäß § 23 a, Punkt 5, der Gewerbeordnung gegen die Erweiterung der der

# ELEKTROSCHWEISSWERK

459

ING. P. C. WAGNER — KOMM.-GES.

Werk: Wien, XX., Dresdner Str. 81/85, Tel. A-46-100, A-42-4-50  
REPARATURSCHWEISSUNGEN insbesondere an Kesseln, Grauguß und Aluminiumguß. Behälterbau, Eisenkonstruktionen

Schiffswerft: Wien, II., Freudenaue Hafen, Tel. R-44-5-83  
ALUMINOTHERMISCHE Schweißungen nach dem Verfahren der Elektro-Thermit G. m. b. H., Berlin, Kreuzungsbau

offenen Handelsgesellschaft Dr. Barry & Komp. verliehenen Konzession zum Betriebe des periodischen Personentransportes mit Kraftwagen auf der Strecke Wien I. — Leoburg — Budapest auf die Strecken: Müllendorf — Höflein — Eisenstadt und Leoburg — Eisenstadt unter den üblichen Bedingungen keine Einwendung.

(Z. 83, M. Abt. 53/1948/31.) Die Gemeinde Wien erhebt gemäß § 23 a, Punkt 5, der Gewerbeordnung gegen eine Stattgebung der Ansuchen der „Nibug“, Niederösterreichisch-burgenländischen Kraftwagenbetriebsgesellschaft m. b. H., a) um Erweiterung der mit Bescheid des Amtes der niederösterreichischen Landesregierung vom 31. Mai 1929, L. N. IV/7/76, erteilten Konzession zum Betriebe des periodischen Personentransportes mit Kraftwagen für die Strecke: Ober-Laa (Linienamt Rothneusiedl) — Inzersdorf (Anschluß an die Straßenbahnlinie 165, Triester Straße) bis zur Endstation der genannten Straßenbahnlinie im Wiener Gemeindegebiete, b) um eine Kraftstellwagenkonzession für die Strecke: Endstation der Straßenbahnlinie 165 über Triester Straße, Steinhofstraße, Erlauer Hauptstraße, Breitenfurter Straße bis Liesing-Stadt, Bahnhofplatz, unter den üblichen Bedingungen keine Einwendung.

(Z. 80, M. Abt. 53/4555/31.) Die Gemeinde Wien spricht sich gemäß § 23 a, Punkt 5, der Gewerbeordnung mangels Lokalbedarfes und aus verkehrs- und sicherheitspolizeilichen Gründen gegen die Erteilung einer Konzession zum Betriebe des periodischen Personentransportes mit Kraftwagen auf der Strecke Wien XVI. (Endstation der Straßenbahnlinie J), Ecke Thaliastraße — Montleartstraße — Gallizinsstraße — Starchantfiedlung — Ottakringer Bad — Steinhofstraße bis Gasthaus Steinbruch und zurück an Gottfried Willner aus.

(Z. 82, M. Abt. 53/6749/31.) Die Gemeinde Wien spricht sich gemäß § 23 a, Punkt 5, der Gewerbeordnung mangels Lokalbedarfes gegen die angestrebte Erweiterung der der Helene Kropil verliehenen Autobuskonzession Wien XIII. — Rönigstetten aus.

(Z. 79, M. Abt. 53/8155/31.) Die Gemeinde Wien spricht sich gemäß § 23 a, Punkt 5, der Gewerbeordnung mangels Lokalbedarfes und aus verkehrs- und sicherheitspolizeilichen Gründen neuerlich gegen die Erteilung einer Konzession zum Betriebe des periodischen Personentransportes auf der Strecke Hinter-Weidling — Wien XIX. (Siebering) mit dem Standorte Weidling, Hauptstraße 41, an Karl Weinfurter aus.

(Z. 81, M. Abt. 53/8025/31.) Die Gemeinde Wien spricht sich mangels Lokalbedarfes gemäß § 23 a, Punkt 5, der Gewerbeordnung gegen die Erteilung einer Konzession gemäß § 15, Punkt 3, der Gewerbeordnung zum Betriebe des periodischen Personentransportes mit Kraftwagen auf der Strecke: Wien — Walbegg — Pernitz — Gutenstein an Ernst Berg aus.

(Z. 84, M. Abt. 53/7612/31.) Die Gemeinde Wien spricht sich mangels Lokalbedarfes gemäß § 23 a, Punkt 5, der Gewerbeordnung gegen die Erteilung einer Konzession gemäß § 15, Punkt 3, der Gewerbeordnung zum Betriebe des periodischen Personentransportes mit Kraftwagen auf der Strecke Wien I. (Schwarzenbergplatz) — Borau an Johanna Lechner aus.

(Z. 85, M. Abt. 53/5998/30.) Die Gemeinde Wien spricht sich gemäß § 23 a, Punkt 5, der Gewerbeordnung mangels Lokalbedarfes und aus verkehrs- und sicherheitspolizeilichen Gründen gegen eine Erweiterung der Konzession zum Betriebe des periodischen Personentransportes mit Kraftwagen auf der Strecke Hinter-Tullnerbach — Burkersdorf für die Strecke Burkersdorf — Wien XIII (Hütteldorf, Hotel Schneller) an Karl Riefmann aus.

Berichterstatter GR. Herstein

(Z. 3901, M. Abt. 56/19895/31.) Für die Herstellung einer Steingroßrohrleitung im Neuen Rathaus, und zwar im Haussteile Rathausplatz — Felberstraße, wird auf Grund des anstandslosen Ergebnisses der

Bauverhandlung vom 3. Dezember 1931 gemäß § 133, Absatz 1, der Bauordnung für Wien die Baubewilligung erteilt.

(Z. 3894, M. Abt. 56/18071/31.) Die für die Errichtung von Bauten vorübergehenden Bestandes auf der Liegenschaft II. Machplatz, Ecke Wehlstraße entfallende Kanaleinmündungsgebühr von 2316 S wird gemäß § 7 des Kanaleinmündungsgebührengesetzes auf 1737 S ermäßigt. Der Magistrat wird beauftragt, bei Änderungen in den für die Ermäßigung maßgebenden Verhältnissen die entsprechende Ergänzungsgebühr vorzuschreiben.

(Z. 109, M. B. A. XIII/M/446/31.) Die anlässlich der Errichtung eines Siedlungshauses auf der Liegenschaft Einl. Z. 130, Grundstück 201/1, Grundbuch Unter-Baumgarten, am Schärsweg und an der Stauffergasse im XIII. Bezirke zu entrichtende Kanaleinmündungsgebühr wird gemäß § 7 des Gesetzes vom 19. Jänner 1890, Nr. 9, n.-ö. L. G. Bl. um 25 Prozent ermäßigt.

(Z. 18, M. B. A. X/3720/31.) Der Inanspruchnahme des öffentlichen Gutes durch Herstellung eines Puffschachtes für den Rohrkanal des Hauses X. Reumannplatz 5, Einl. Z. 164, Grundbuch Favoriten, im Gehsteig der diesem Hause gegenüberliegenden Parkanlage wird gemäß § 86, Absatz 2, Punkt d, der Bauordnung für Wien unter den in der Verhandlungsschrift vom 13. September 1931 festgesetzten Bedingungen zugestimmt und die Baubewilligung gemäß § 133, Absatz 2, der Bauordnung für Wien bestätigt.

(Z. 107, M. B. A. XIII/5392/31.) Die zu erteilende Bewilligung zur Errichtung einer Sommerhütte im XIII. Bezirke, Kleingartenanlage Sahberg, Los Nr. 119, wird gemäß § 133, Absatz 2, der Bauordnung für Wien bestätigt.

(Z. 45, M. B. A. XVIII/6170/31.) Die vom magistratischen Bezirksamte für den XVIII. Bezirk nach § 71 der Bauordnung für Wien zu erteilende Bewilligung zum Bau einer Sommerhütte im Sommerhüttengebiete der Kleingartengenossenschaft „Sommerhaide“, reg. Gen. m. b. H., in der Gruppe R, Los Nr. 14, auf einem Teil der städtischen Liegenschaft Grundstück 419, Einl. Z. 250, Grundbuch Neustift am Walde, wird unter den Bedingungen der Bauverhandlung vom 10. Dezember 1931, gemäß § 133, Absatz 2, der Bauordnung für Wien bestätigt.

(Z. 44, M. B. A. XVIII/5101/31.) Die vom magistratischen Bezirksamte für den XVIII. Bezirk nach § 71 der Bauordnung für Wien zu erteilende Bewilligung zum Bau einer Sommerhütte im Sommerhüttengebiete der Kleingartengenossenschaft „Sommerhaide“, reg. Gen. m. b. H., in der Gruppe V a, Los Nr. 10, auf einen Teil der städtischen Liegenschaft Grundstück 419, Einl. Z. 250, Grundbuch Neustift am Walde, wird unter den Bedingungen der Bauverhandlung vom 16. Dezember 1931 gemäß § 133, Absatz 2, der Bauordnung für Wien bestätigt.

(Z. 3899, M. Abt. 56/12760/31.) Der Inanspruchnahme des öffentlichen Gutes durch die Herstellung zweier Wetterschutzbücher und eines Geschäftsportales am Hause VI. Mariahilfer Straße 49 und eines Füllschachtes im Gehsteig vor diesem Hause wird unter Einhaltung der in der Verhandlungsschrift vom 28. Juli 1931 gestellten Bedingungen gemäß § 86, Absatz 2, Punkt d und e, der Bauordnung für Wien zugestimmt und die vom Magistrat zu erteilende Baubewilligung gemäß § 133, Absatz 2, der Bauordnung für Wien bestätigt.

Berichterstatter GR. Stüblianek.

(Z. 3902, M. Abt. 56/16772/31.) Der Inanspruchnahme des öffentlichen Gutes durch die Herstellung eines Wetterdaches und eines Portales am Hause I. Rabensteig 2, Rotenturmstraße 23, wird unter Einhaltung der in der Verhandlungsschrift vom 27. Oktober 1931 gestellten Bedingungen gemäß § 86, Absatz 2, Punkt e, der Bauordnung für Wien zugestimmt und die vom Magistrat zu erteilende Baubewilligung gemäß § 133, Absatz 2, der Bauordnung für Wien bestätigt.

(Z. 3900, M. Abt. 56/20166/31.) Der Inanspruchnahme des öffentlichen Gutes durch die Herstellung eines Werbezeichens Ecke Erdberg-

Feuer- und Einbruch-  
versicherung  
Glasbruchversicherung  
Unfall- und Haft-  
pflichtversicherung

**Gemeinde Wien**  
**Städtische Versicherungs-Anstalt**  
Direktion: Wien, I. Bez., Tuchlauben Nr. 8  
Telephon: U-27-5-40.

Auto-  
Casco-Versicherung  
Maschinenbruch- und  
Transportversicherung  
Lebens- und Renten-  
versicherung

straße 21, Rübeckgasse 15, im III. Bezirke wird unter Einhaltung der in der Verhandlungsschrift vom 9. Dezember 1931 gestellten Bedingungen gemäß § 86, Absatz 2, Punkt f, der Bauordnung für Wien zugestimmt und die vom Magistrat zu erteilende Baubewilligung gemäß § 133, Absatz 2, der Bauordnung für Wien bestätigt.

(Z. 3897, M. Abt. 56/20544/31.) Für die Herstellung einer Benzinlagerung vor dem Einstellschuppen der städtischen Müllableerstelle II. Am Großen Bruchhausen, Landtafel 630, wird auf Grund des anstandslosen Ergebnisses der Bauverhandlung vom 4. Dezember 1931 gemäß § 133, Absatz 1, der Bauordnung für Wien die Baubewilligung erteilt.

(Z. 3903, M. Abt. 56/20662/31.) Die vom Magistrat zu erteilende Baubewilligung für die Herstellung eines Lagerschuppens auf der städtischen Liegenschaft II. Mineralöslände, Einl. 3. 4300, Grundstück 5180, wird unter den in der Verhandlungsschrift vom 18. Dezember 1931 gestellten Bedingungen gemäß § 133, Absatz 2, der Bauordnung für Wien bestätigt.

(Z. 3896, M. Abt. 56/20985/31.) Der Inanspruchnahme des öffentlichen Gutes durch die Herstellung eines Aufzugschachtes im Gehsteig vor dem Hause II. Praterstraße 50 wird unter Einhaltung der in der Verhandlungsschrift vom 5. Dezember 1931 gestellten Bedingungen gemäß § 86, Absatz 2, Punkt d, der Bauordnung für Wien zugestimmt und die vom Magistrat zu erteilende Baubewilligung gemäß § 133, Absatz 2, der Bauordnung für Wien bestätigt.

(Z. 31, M. B. V. XIX/C/62/31.) Der Inanspruchnahme des öffentlichen Gutes durch die Herstellung eines Füllschachtes im Gehsteig vor dem Hause XIX. Chimanistraße 24 wird unter Einhaltung der in der Verhandlungsschrift vom 11. November 1931 gestellten Bedingungen gemäß § 86, Absatz 2, Punkt d, der Bauordnung für Wien zugestimmt und die vom Magistrat zu erteilende Baubewilligung gemäß § 133, Absatz 2, der Bauordnung für Wien bestätigt.

(Z. 3904, M. Abt. 56/20683/31.) Der Inanspruchnahme des öffentlichen Gutes durch die Herstellung eines Aufzugschachtes im Gehsteig vor dem Hause VII. Seidengasse 3—11 wird unter Einhaltung der in der Verhandlungsschrift vom 22. Dezember 1931 gestellten Bedingungen gemäß § 86, Absatz 2, Punkt d, der Bauordnung für Wien zugestimmt und die vom Magistrat zu erteilende Baubewilligung gemäß § 133, Absatz 2, der Bauordnung für Wien bestätigt.

(Z. 3692 bis 3742, M. Abt. 56/31.) 51 Bewilligungen und Platzzinsbestimmungen für Portale.

(Z. 3743 bis 3779, M. Abt. 56/31.) 37 Bewilligungen und Platzzinsbestimmungen für Warenausräumungen.

(Z. 3780 bis 3797, M. Abt. 56/31.) 18 Bewilligungen und Platzzinsbestimmungen für Plachen.

(Z. 3798 bis 3838, M. Abt. 56/31.) 41 Bewilligungen und Platzzinsbestimmungen für Schilder.

(Z. 3839 bis 3862, M. Abt. 56/31.) 24 Bewilligungen und Platzzinsbestimmungen für Schaukasten.

(Z. 3863 bis 3875, M. Abt. 56/31.) 13 Bewilligungen und Platzzinsbestimmungen für Lampen.

(Z. 3876 bis 3879, M. Abt. 56/31.) 4 Bewilligungen und Platzzinsbestimmungen für Tischaufstellungen.

(Z. 3880 bis 3887, M. Abt. 56/31.) 8 Bewilligungen und Platzzinsbestimmungen für Windfänge.

(Z. 3888, M. Abt. 56/31.) Bewilligung und Platzzinsbestimmung für ein Vordach.

(Z. 3889, M. Abt. 56/31.) Bewilligung und Platzzinsbestimmung für einen Schacht.

(Z. 3890, M. Abt. 56/31.) Bewilligung und Platzzinsbestimmung für ein Rollbahngleise.

(Z. 3891 und 3892, M. Abt. 56/31.) 2 Bewilligungen und Platzzinsbestimmungen für Rohrleitungen.

(Z. 51/Div. bis 62/Div. und 64/Div. bis 73/Div./31.) 22 Bewilligungen und Platzzinsbestimmungen von Straßenständen.

Der Ausführantrag zu nachstehendem Geschäftsstück wird genehmigt und dem Gemeinderate vorgelegt.

Berichterstatterin GR. Dr. Mine Furtmüller.

(Z. 128, M. Abt. 46/21123/31.) Die Baubewilligung für den Neubau eines städtischen Wohnhauses auf den im Eigentume der Gemeinde Wien stehenden, in Einl. 3. 3365 des Grundbuches Ottakring anliegenden Grundstücken 3161/1 bis einschließlich 3161/9, im XVI. Bezirke an der Pöfvingergasse, Herbststraße und Dehmeltgasse, wird unter den in der Bauverhandlungsschrift des Magistrates vom 10. Dezember 1931 enthaltenen Bedingungen gemäß § 133, Absatz 1, der Bauordnung für Wien erteilt.

## Bezirksvertretungen.

Sitzung:

XIII. Wiener Gemeindebezirk, Sitzung: 30. Jänner, 4 Uhr.

## Allgemeine Nachrichten.

### „Winterhilfe!“

#### II. Geldspendliste.

	Schilling
Angestellte der Firma Alois Pragan & Bruder, G. m. b. H., VII. Schottenfeldgasse 69	100.—
Luster- und Metallwarenfabrik Alois Pragan & Bruder, VII. Schottenfeldgasse 69	2.000.—
A. Kröll, VII. Zieglergasse 58 (2. Rate)	25.—
Generalsekretär d. Ersten österr. Spar-Casse Dr. Paul Schwarz, I. Graben 21	50.—
Cafetier Johann Kasler, III. Radetzkystr. 20	10.—
Gustav Holzer, II. Blumauergasse 6 (2. Rate)	100.—
Deutscher & Co., V. Vogelsangasse	3.—
Rudolf Krautwurst, I. Wollzeile 36	20.—
Adolf Schmidt, IV. Schäfergasse 12	10.—
Dr. Armin Wurmfeld, III. Ungargasse 53	5.—
Rudolf Hohenwart, III. Heumarkt 7	5.—
Hausbesitzerwohlfahrts-Kasse, I. Riemerg, 4	2.—
Ing. Heinz Glück, XIII. Tuersgasse 3	10.—
Hofrat I. R. Alfons Kordina, XVIII. Plenergasse 15	1.—
Dr. Alfred Siebenrock, XVIII. Weimarer Straße 12	10.—
Personal der Druckerei Karner, IV. Weyringergasse 27	5.—
Richard Kruckenfellner, XVIII. Schumanng. 33	5.—
Bundes-Lehrerinnenbildungsanstalt, I. Hegelgasse 1 (2. Rate)	194.30
Heinrich Lieben, I. Walfischgasse 14	20.—
Olga Pollitzer, VIII. Kochgasse 16	30.—
„Wellpappe“, Ges. m. b. H., I. Goethegasse (2. Rate)	10.—
Bridgepartie „H. T. V.“	30.—
Pollak, XIII. Hietzinger Hauptstraße 55 a	10.—
Sparverein „Meteor“, Rudolf Sodomas Gasthaus, IX. Schlagergasse 2	34.—
Norbent Taubensteller, I. Borsegasse 7	—50
L. Pack, XVIII. Herbeckstraße 40	20.—

	Schilling
Karoline und Klementine Salich, XV. Stutterheimstraße 2	2.—
Franz Krumel, XV. Zinckgasse 17	2.—
Reingewinn einer Veranstaltung der 7. A-Klasse des Bundesrealgymnasiums, Wien, XXI.	35.—
Felix Kohlhauser, Wien	2.50
Dr. Hans Schuh, XIX. Cottagegasse 78	12.—
Ing. S. M., II. Große Stadtgutgasse 29	20.—
Arbeiterschaft der Siemens-Schuckertwerke, II. Engerthstraße 150	500.—
Dr. K. Hofbauer, XVI. Yppenplatz 6	30.—
Herr Werber (übermittelt von der Redaktion des „Tag“)	10.—
Verwaltungsrat der Hauser & Sobotka A.G.	1.221.34
Mathilde Koller, I. Singerstraße 13	1.—
Schulwarte des XVI. Bezirkes	100.—
Juliane Spiroch, XVII. Taubergasse 31	5.—
Maria von Marquet, IX. Garnisonsgasse 11	10.—
Firma Paul Schwarzstein, II. Freilagerg. 5	100.—
Prof. Dr. Ottokar Hans Henneberg, III. Tierärztliche Hochschule	20.—
A. H., Wien, III.	25.—
Prof. Josef Bartosch, II. Böcklinstraße 44	5.—
Otto Langer, XVI. Grundsteingasse 8	5.—
Dr. Reich-Bohrwig, XIX. Felix Mottl-Str. 14 (2. Rate)	10.—
Wiener Padelklub „Donau“	1.—
Insp. der städt. Straßenbahnen Franz Rauch	10.—
XVIII. Schöffelgasse 45	10.—
Karl Bendit, X. Reumannplatz	10.—
Julius Siegmeth & Sohn, XIV. Sechshäuser Straße 9	1.—
Eugen Panigl, VI. Linke Wienzeile 100	1.—
Angestellte der Firma Louis Vaugin, Inh. Hans Anderle, VI. Esterhazygasse 21 (2. Rate)	26.—
E. Bäuml, I. Kantgasse 2	50.—
Prof. Dr. Heinrich Neumann, I. Oppolzer-gasse 6	100.—

	Schilling
Vinzenz Mayers Söhne, I. Stock im Eisen-Platz 7	100.—
Wartenberg & Co., I. Walfischgasse 8	150.—
Internat. Getreide-Handels-A.G., I. Johannesgasse 4	100.—
Sammlung bei Dr. E., I. Reichratsstr. 7	10.—
Klara Geiringer, IV. Theresianumgasse 5	100.—
Polizeikommissariat Simmering	500.—
Automotive Products Company, I. Lobkowitzplatz 1	10.—
Martha Kolm, II. Schiffamtsgasse 5	2.—
Jul. Trnkoczy, Alte-Löwen-Apotheke, VIII. Josefstädter Straße 25	20.—
Inhaber und Angestellte der allgemeinen Realitätenrundschaue, VIII. Albertgasse 19	21.50
Ernst Schäfler, V. Hoigasse 4 (2. Rate)	15.—
Anna Jenke, VII. Neubaugasse 25	24.—
Margit Huber, XXI. Bismarckplatz 12	5.—
Edith Schulz, XIX. Cottagegasse 78 (2. Rate)	12.—
Dr. Richard Müller, VII. Neubaugasse 68	5.—
Sammlung d. Angestellten d. Firma Gevaert-Photoartikel, VI. Dreihufengasse 11	54.—
M. W.	10.—
Angestellte der Allgem. Versicherungsgesellschaft „Phönix“, IX. Alser Platz 3	805.—
Dr. Wilhelm Tandler, IX. Beethovenngasse 8	100.—
Personal der städt. Wasserwerke, VI. Grabnergasse 6 (2. Rate)	100.—
Angestellte d. Wiener Molkerei, II. Molkerei-straße 1	100.—
8. Klasse A des Bundesrealgymnasiums, VIII. Albertgasse 38 (in dankbarer Verehrung für Prof. Misar vom Jahrgang 1930/31)	55.—
Rummy-Partie des Café Thierfeld, VII. Burggasse 100	30.—
Dr. Lothar Komorzynski, VIII. Lammgasse 3	10.—
Sparverein „Tichytante“, XXI. Langobardenstraße 33	40.60
Karl Heftner, XI. Braunnhubergasse 25	5.—
Vereins-Realgymnasium, XIX. Straßberg. 39	200.—

# ANTON NIKLASCH HOLZHANDLS-AKTIENGESELLSCHAFT

## Gerüst- und Betonbauholz — Tischlerholz

Bureau und Lagerplätze: Wien, XIX. Bezirk, Heiligenstädter Lände Nummer 11—13. Telephone Nummer A-14-5-20 und A-15-0-47.  
Fillialen: XXI., Wagramer Straße 54. Tel. R-40-4-65. XI., Simmeringer Hauptstraße 108. Tel. 99-4-55. Klosterneuburg, Wienerstraße 4. Tel. 151.

	Schilling
Sparverein „Schlager“, II. Taborstraße 57	66.—
A.G., Wien, XVIII.	500.—
Hellmann, IV. Taubstummeng. 15 (2. Rate)	30.—
Ing. Oskar Weibenstein, Steyr	10.—
Kundensammlung bei der Firma Franz Baum- schabel, VI. Mariahilfer Straße 115	12.—
Nied.-östr. Gewerbeverein, I. Eschenbach- gasse 11 (3. Rate)	2.000.—
Firma Adolf Mandl jun., I. Schottenring 30	3.000.—
Firma Gutmann, I. Bauernmarkt (übermittelt von der Redaktion des „Tag“)	150.—
Martha Fischer, VI. Capistrangasse 2	5.—
Gustav Rehner, Wien	5.—
Oesterr. Verband der Versicherungsanstalten, Wien (2. Rate)	20.000.—
Heinrich Steinbach, IX. Türkenstraße 31	5.—
Aug. Englisch Nachfolger, I. Graben 13	100.—
Rosa Steiner, I. Franz Josef-Kai 5	2.—
Krendl Auguste, I. Tuchlauben 19	20.—
Leopold Brunner, II. Kronauggasse 13	9'50
Ernst & Pultzer, IX. Nußdorfer Straße	20.—
Albert Hammerschlag, I. Universitätsstr. 11 Rechtsanwalt Dr. Richard Pokorny, I. Woll- zeile 13	25.— 1.—
Erste Oesterr. Maschinenglasindustrie A.G., I. Maria Theresien-Straße 16 (2. Rate)	1.000.—
Norbert Noe	4.—
Isidor Zuckermann, I. Biberstraße 14	1.000.—
M. Schilling & Co., I. Operngasse 12	1.—
Ing. Dr. Alex. Hasch, I. Rathaus (7. Rate)	1.—
Sammlung der Frau Roosnek, IV. Blechturm- gasse 26	10.—
Sammlung am 18. Dezember 1931 im Spar- verein „Währinger Rathauskeller“, XVIII. Währinger Straße 134	81'12
Anton Prochaska, XVI. Speckbachergergasse 53	1.—
Josef Violin, III. Ungargasse 27	7.—
Schwestern der Stoffwechselabteilung im Krankenhaus der Stadt Wien, Wien, XIII.	25.—
Hans Firth, VII. Kirchengasse 18 (2. Rate)	50.—
Dr. Paul Blatt, IX. Berggasse 22	2.—
A. Rösch, VII. Burggasse 36	5.—
Betriebsrat der Radio Austria A.G., I. Renn- gasse 14	185.—
Mautner-Markhofsches Kinderspital, III. Baum- gasse 75	51.—
Johanna Jackwerth, II. Vorgartenstr. 207	3.—
Rud. Gerstmann, II. Sterneckstraße 17	5.—
Bundesrealgymnasium, XXI. Franklinstraße (3. Klasse B)	11'50
Magdalena Leskovsky, XXI. An der unteren alten Donau 17	1.—
Helene Reich, II. Novaragasse 44	5.—
Betriebsrat des Landesverbandes für Wien, Niederösterreich u. Burgenland der Kriegs- invaliden, IX. Berggasse 7	30.—
Lili Lichtenstadt, XVIII. Czartoryskigasse 44	15.—
Univ. med. Dr. K. Neumayer, XVIII. Neustift am Wald 82	1.—
Englisch, II. Kurs im Volksbildungshaus, V. Stöbergasse	23.—
Adam Uhl, XVI. Neumayergasse 7	2.—
Arbeiter-Sängerbund „Stahlklang“, Wien, XI.	10.—
Dr. Richard Glück, I. Hohenstaufengasse 2	10.—
Angestellte der Technischen Hochschule, IV. Karlsplatz 13	47'90
Franz Katzer, VI. Gumpendorfer Straße 80	2.—
Olga Meltzer, VII. Mariahilfer Straße 126	5.—
Berthold Reiß, II. Lassallestraße 10	1.—
Spende einer Amerikanerin der Pension „Washington“	100.—
Reichsverband der Klassenlotterie-Geschäfts- stellen Wien	574.—
Diensthabende Feuerwehrlente am 18. und 21. Dezember 1931	765.—
Josef Köhler, XII. Fockygasse 11	2.—
Richard Grüner, VII. Lerchenfelder Straße 65	20.—
Landes-Hypothekenanstalt für Niederöster- reich, I. Wipplingerstraße 2	400.—
Alois Warecha, I. Freisingergasse 1	4.—
Elvira Arditti, II. Böcklinstraße 84	20.—
Therese Wilfling, XV. Karmeliterhofgasse 9	5.—
August Fischer, XVI. Ottakringer Straße 177	80.—
Andreas Reischl, XV. Vogelweidplatz	1.—
Französischer Sprachkurs der Volkshoch- schule Ottakring, XVI. Ludo Hartmann-Pl. 7	28.—
Bezirksvorstehung, XVII. Elterleinplatz 14 (Erlös für zwei Bücher)	6.—
Bezirksvorstehung, XVII. Elterleinplatz 14	20.—
Emil Vesely, Wien, IV.	2.—
W. Hoppe, XIX. Grinzinger Straße (2. Rate)	7'50
Café „Rosenhof“, Inh. Wilhelmine Konz, XVII. Rosensteingasse 40	1.—

	Schilling
Hiltrude Nekowitsch, II. Untere Augarten- straße 1	5.—
Josef Sammer, XVII. Geblergasse 3	1.—
Verein der fachtechnischen Beamten des Handelsstatistischen Dienstes im Bundes- ministerium für Handel und Verkehr	10.—
Oesterreichischer Klub, I. Parkring 8	602'84
Fr. Stohrs Apotheke „Zum heiligen Leopold“, II. Untere Augartenstraße 13	3.—
E. Ludwig, I. Reischachstraße 3	3.—
Sparverein „Café Sachsenhof“, XX. Rauscher- straße 1	5.—
Anton Leitner, Cafetier, I. Dominikaner- bastei 3	25.—
Genossenschaft der Friseure, VI. Mollard- gasse 1	100.—
Genossenschaft der Kaffeesurrogateerzeuger, VI. Stumpergasse 27	100.—
Viktor Franke & Co., IV. Prinz Eugen-Str. 56	10.—
Dr. Alfred Neumann, IX. Berggasse 27	1.—
Die Billardkegelpartie im Café Frauenhuber, I. Himmelportgasse 6	90.—
Dr. Hans Zurl, XVIII. Währinger Gürtel 11	1.—
Josefine Hörmann, VII. Mariahilfer Straße 28	2.—
Hernalsner Männergesangverein „Biedersinn“, XVII. Jörgerstraße 36	5.—
Sparverein „Stammisch“, im Hotel Wein- berger, VII. Neubaugürtel 38	40.—
Beamte der Firma Adolf Mandl jun., I. Schottenring 30	10.—
Dozent Dr. Karl Ullmann, I. Judenplatz 5 (2. Rate)	5.—
Dr. Margarete Lichtenstern, I. Schotten- ring 32	30.—
Schreibergartenverein „Kriekau“, II. Engerth- straße	20.—
Mitzi Ramstorfer, XIII. Griesingergasse 29	5.—
Betriebsrat der Angestellten der Firma Kurz A.G., XIII. Linzer Straße 221	100.—
Dr. Gustav Seidler, XVIII. Hasenauerstr. 53	1.—
G. Sax & Co., VII. Neubaugasse 34	50.—
Professor Robert Henke, XV. Wurmsberg, 45	30.—
Anna Herta Adler, VI. Morizgasse 5	1.—
Max Koller, VII. Schottenfeldgasse 9	5.—
Gemeinderat Alfred Broczyner, I. Deutsch- meisterplatz 2 (2. Rate)	50.—
Bankgeschäft Oesterreicher & Co., I. Schotten- ring 23	200.—
Franz Mikulasek, III. Khungasse 5	2'50
Bedienstete der Floridsdorfer Lokomotiv- fabrik, Helzhaus I, Wien-West	15.—
Viktor Lampl, XVII. Dornbacher Straße 13	50.—
Siegfried Keßler, X. Favoritenstraße 163	1.—
J. Herzl, I. Spiegelgasse 23 (3. Rate)	100.—
Professor Dr. H. K. Barrnscheen, XIII. Spohrstraße 51	5.—
Franziska Rosak, XIV. Johnstraße 67	20.—
Berger, I. Nibelungengasse 11	10'50
Grete Popper, I. Rauhenteingasse 8	10.—
M. Kopp, XI. Drischützgasse 14	2.—
Spar- und Unterstützungsverein A. F. und Sektion VIII, II. Weintraubengasse 22	27'30
J. Trachtenberg, I. Bauernmarkt 24	2.—
Robert Welzl, III. Obere Viaduktgasse 28	15.—
Gebrüder Andreae, IV. Rainergasse 3	50.—
„Lohengrin“	50.—
Verband der Zuckergroßhändler, I. Schwar- zenbergplatz 16	5.000.—
Sparverein „Edelweiß“, Restauration Bau- mann, II. Lessinggasse 23	27.—
Arbeiterinnen der Firma Langbein & Co., VII. Neubaugasse 64	20'77
Bridgepartie bei Dr. Schreyer, IX. Garnison- gasse 7	12'70
Personal der Firma Bikum, I. Bauernmarkt 3	25.—
Edith Oser, III. Jaquingasse 33	85.—
Marie Nüchtern	10.—
Bezirksgericht Döbling, „Sühnebetrag“	40.—
Illustrierte Kronen-Zeitung, IX. Pramergasse (laut Spendenausweis vom 18. und 25. De- zember 1931)	472.—
Betriebsrat der Skontisten und Kassengehilfen der Zentralsparkasse der Gemeinde Wien, I. Wipplingerstraße 8 (Nachtrag)	7'30
Dr. Heinrich Schur, I. Landesgerichtsstr. 18 (2. Rate)	20.—
Rotary-Club Vienna, I. Makartgasse 3 (2. Rate)	6.000.—
Betriebsrat der Versicherungskasse für Indus- trieangestellte, I. Wildpretmarkt 2 (dritte Rate)	301'50
„Tischrunde“, II. Taborstraße 39	2'56

	Schilling
Rudolf und Karola Biber, II. Schüttelstraße 81 (2. Rate)	5.—
Viktor Herschel, VI. Liniengasse 13	1.—
J. Baumgarten, Mödling	20.—
Franz Nitschmann, VII. Neustiftgasse 120	5.—
Dr. Ludwig Springer, II. Floßgasse 4	30.—
„Zum Radiobastler“, Inhaberin Emma Decker, X. Laxenburger Straße 37	2.—
Mizzi Seiser, Schmidstahlwerke, X. Favo- ritenstraße 218	18.—
Dr. Hans Welzig, III. Rudolfsplatz	2'—
Photohaus Wallner, VIII. Josefstädter Str. 9	20.—
Karl Grosz, VIII. Alberggasse 10	20.—
Johann Schorn, III. Juchgasse 34	5.—
Elise Zwicker, IX. Thurgasse 3	10.—
Hedwig Bauer, Tabak-Trafik, IV. Schwind- gasse 19	5.—
Dr. Karl Mummel, XIII. Kupelwieserg. 47	5.—
Auguste Kienböck, IV. Starherberggasse 27	3.—
Berta Betzwar, IV. Starherberggasse 27	3.—
Käthe Paul, Ried I, Z., Bahnhofstraße 61	6'60
Dr. Hans Tritsch, II. Taborstraße 10	10.—
Professor Dr. Benedikt Fendrich, III. Ries- gasse 4	5.—
Robert Zipfel, X. Antonplatz 16	1.—
Dr. Alfred Loewy, IX. Alser Straße 32	20.—
Johann und Johanna Reindl, V. Zeindlhofer- gasse 6	30.—
F. & E. Arnold, Goldschmied, V. Schön- brunner Straße 114	2.—
Edmund Brandstetter, von Tabak-Trafik Mach, VIII. Buchfeldgasse 8, überwiesen	50.—
P. R.	3.—
Sparverein „D'gmütlichen Donaustädter“, Sitz II. Vorgartenstraße 182	10.—
Verein der Wiener Eisschützen, II. Prater 113	1.—
Marie Ramsdorfer, VII. Mariahilfer Straße 96	1.—
Genossenschaft der Vergolder und Staffierer, V. Kriehberggasse 24/26	50.—
Em. Schädl, XIV. Ullmannstraße 57	5.—
Leopold Rankl sen., XII. Aichholzgasse 10	5.—
Rudolf Metz, XIV. Dädlergasse 17	1.—
Hermann Adler, VII. Zollergasse 18	10.—
Warenhaus Brüder Völker, XVII. Elterlein- platz 4 (durch Bezirksvorstehung XVII überwiesen)	100.—
Anna Hofer, X. Gudrunstraße 158	10.—

### Spendeneinlauf bis 31. Dezember 1931:

I. bis 10. Spendenausweis	S 776.545'17
II. Spendenausweis	52.550'83
Insgesamt	S 829.096'—
Rückzahlung*)	4'—
Verbleibt	S 829.092'—

### Lebensmittel:

Salvator-Malzkaffee-Ges., XXI. Jedleseer Straße 51 a:  
Monatlich 500 Päckchen à 200 g Salvator-Malz-  
kaffee.

### Bekleidung:

Ulrich Kremser, XIII. Breitensteiner Straße 1: 63/75 m  
Flanell.  
Kuschnitzky & Gerstl, I. Plankengasse 4, 7 Kleider  
und Mäntel.  
Renate Schwarz: 10 Kappen und 3 Shawls.  
Heinrich Neumann, I. Kärntnerstraße 38: 1 Paket  
Reste.  
A. Roth, XX. Jägerstraße 42: 1 Paket Kleider.  
Diverse Kleidungs- und Wäschestücke wurden ge-  
spendet von:  
Frau Buchwald, VI. Mariahilfer Straße 85.  
Wilhelm F. Bauda, XIV. Oelweingasse 25.  
Hans Brünnler, VI. Linke Wienzeile 10.  
Kommerzialrat Vinzenz Oblack, I. Tuchlauben 7 a.  
Präsident Beskowitz.  
Rosa Jellinek.

### Brennmaterien:

Angestellte der Firma Krum & Co., I. Schreyvogel-  
gasse 2: 2000 kg la oberösterreichische Steinkohle.

### Diverses:

Paul Gerin, Buchdruckerei, II. Zirkusgasse 13: Kosten-  
lose Anfertigung von 1000 Stück Straßenplakaten  
im Format 63/95 cm.

\*) An Regierungsrat Dr. Rudolf Sonnleithner, da  
irrtümlich eingezahlt (im 10. Spendenausweis aus-  
gewiesen).

**Isothermol** Unternehmung für  
Wärme- u. Kälteschutz  
Korksteinfabrik  
Wien, XX., Ing. **Freund & Co.**  
Leithastr. 5  
Tel. A-47-505 Serie

**SPERRHOLZ-PLATTEN**  
Fourniere, Dikten, Sessel- u. Klosettsitze, Zier- u. Kehlleisten,  
**PANEL-PLATTEN**  
**FRITZ WEISS**  
Wien, XVIII., Währinger Gürtel 139 — Tel. A-10-3-50

**Baubewegung**

vom 16. bis 19. Jänner 1932.

**Ansuchen um Baubewilligungen:**

**Neubauten:**

19. Bezirk: Einfamilienhaus, Bellevuestraße, Einl. 3. 506, Unter-Siebering, von K. und E. Zierhut, Bauführer Wenzel Hartl, Bm. (B 6).

**Um- und Zubauten und sonstige bauliche Herstellungen:**

- 2. Bezirk: Kanal, Große Mohrengasse 8, von der Veniesischen Hausverwaltung, Bauführer Karl Niel, Bm. (704).
- 4. Bezirk: Lichtklatte, Wiedner Gürtel 34, vom Hotel Kongreß, H. Scheidl (615).
- 7. Bezirk: Benzinanlage, Lindengasse 6, von Friedrich Menzel, Bauführer Löschner & Helmer, Bm. (640).
- " " Hausbesorgerwohnung, Zieglergasse 10, von Schüller & Komp. A.G., Bauführer Ing. Ferdinand Semsch, Bm. (698).
- 10. Bezirk: Steinzeugrohrkanal, Landgutgasse 8, von Hildegard Wagner, Bauführer Leopold Reindl, Bm.
- 12. Bezirk: Glashaus, Bahnhof Meidling, von Hermine Schibor, Bauführer Rudolf Hartl, Bm. (635).
- 19. Bezirk: Wochenendhaus, Am Hackenberg, Einl. 3. 423, Ober-Siebering, von A. und B. Kirlinger, Bauführer Karl Marg, Bm. (H 457).
- " " Wochenendhaus, Heiligenstädter Straße, Einl. 3. 814, Ruzdorf, von Fr. und A. Matkovic, Bauführer Ferdinand Fröhl, Bm. (M 82).
- 20. Bezirk: Benzinabscheider, Staudingergasse 17/19, von F. und R. Fiala, Bauführer K. E. Demel, Bm. (744).

**Bauliche Abänderungen:**

- 1. Bezirk: Bognergasse 1, A. Barber, Bm. (639).
- " " Bankgasse 3, Otto Beer, Bm. (668).
- " " Am Hof 8, Tiefer Graben 6, Wilhelm Zeeh, Bm. (700).

**Friedr. Siemens-Werke A.-G.**  
**Gasapparatebau**

Wien XXI., Wagramer Straße 96. - Tel. R-47-5-65 Serie

**VIANOVA** 438  
**Straßenbauaktiengesellschaft**  
Projektierung und Ausführung von Straßenneubauten, Walzungen, Oberflächenbehandlungen, Teerbeton, Walzaspalt, Hartgußasphalt  
Teermakadamstraßen  
Wien, I., Hessgasse 7 **Fernsprecher A-17-201**

**WIENER BANK-VEREIN**

SCHOTTENGASSE 6 **WIEN I.**, SCHOTTENGASSE 6

Volleingezahltes Aktienkapital und offene Reserven: rund 83 Millionen Schilling

**Depositenkassen und Wechselstuben in Wien:**

1. Schottengasse 6; 1. Stock im Eisenplatz 2; 1. Seilerstätte 15; 1. Hoher Markt 12 (Ankerhof); 1. Babenbergerstr. 9; 11. Praterstr. 15; 11. Hollandstr. 1; 111. Landstraßer Hauptstr. 15; 111. Rennweg 11; 11. Suttnerplatz 8; 11. Wiedner Gürtel 4; 11. Schönbrunner Str. 99; 11. Linke Wienzeile 38, Ecke Köstlerg.; 11. Mariahilfer Str. 83; 11. Gumpendorfer Straße 82; 11. Burggasse 56; 11. Josefstädter Str. 23; 11. Alserstraße 51; 11. Nußdorfer Str. 2; 11. Porzellangasse 13; 11. Keplerplatz 11; 11. Simmeringer Hauptstr. 96; 11. Meidlinger Hauptstr. 1, Ecke Schönbrunner Str.; 11. Hietzinger Hauptstraße 19; 11. Mariahilfer Str. 182; 11. Hütteldorfer Str. 87; 11. Sechshauser Gürtel 1, Ecke Sechshauser Str.; 11. Hernäuser Hauptstr. 43; 11. Gersthofer Str. 4; 11. Währinger Straße 114; 11. Brünner Str. 7. Schwedterstraße 73 a. XX., Wallensteinplatz 3. XXI., Brünner Str. 7. Schwedter bei Wien, Wiener Str. 17. Atzgersdorf bei Wien, Breitenfurter Straße 6. Zweiganstalten in Österreich, Ungarn, Rumänien, Italien.

**ALLIIERTE INSTITUTE:**

**Tschechoslowakei:** Böhmisches Union-Bank (vereint mit dem Allgemeinen Böhmischen Bank-Verein), Prag, mit 35 Zweigstellen in der Tschechoslowakei.

**Polen:** Allgemeiner Bank-Verein in Polen, Hauptanstalten: Warschau und Lemberg, mit 7 Zweigstellen in Polen.

**Jugoslawien:** Allgemeiner Jugoslawischer Bank-Verein A.-G. Hauptanstalten: Beograd und Zagreb, Filiale in Novi Sad; Landesbank für Bosnien und Hercegovina, Sarajevo, mit 17 Zweigstellen in Jugoslawien.

**Bulgarien:** Banque Franco-Belge et Balkanique, Sofia, mit 10 Zweigstellen in Bulgarien.

**Hauptkorrespondent der American Express Company sowie der größten und bedeutendsten Banken der Vereinigten Staaten von Südamerika. — Amerik. Repräsentanz des Wiener Bank-Verein:** Alex. v. Fest, New York, Whitehall Building 17, Battery Place.

Besorgung aller Arten von bankgeschäftlichen Transaktionen zu den günstigsten Konditionen.

Schrankfächer unter eigenem Verschluss der Partei (Moderne Safe-Anlagen).

Ausgabe von Kassenscheinen mit 30-, 60- und 90 tägiger Kündigungsfrist mit günstigster Verzinsung. 388

- 2. Bezirk: Obere Donaustraße 43, Gemeinnützige Baugesellschaft „Grundstein“ m. b. H. (671).
- 5. Bezirk: Schönbrunner Straße 100, A. Barber, Bm. (649).
- 6. Bezirk: Barnabitenngasse 9, Emil Liebesny, Bm. (699).
- 9. Bezirk: Porzellangasse 14/16, Jakob Luft, Bm. (647).
- 10. Bezirk: Triester Straße 60, Otto Kollisch, Bm. (63).
- " " Mannhartgasse 4, Ing. Karl Weiner, Bm. (62).
- " " Favoritenstraße 163, Siegmund Rigg, Bm. (91).
- " " Keplerplatz 13, Franz Künzl, Bm. (101).
- 11. Bezirk: Simmeringer Hauptstraße 2, Franz Kubens, Bm. (121).
- 20. Bezirk: Hannovergasse 25, Rudolf Hammer, Bm. (648).

**Abänderung von Liegenschaftsgrenzen:**

- 10. Bezirk: Einl. 3. 334, 762, 761, 750 bis 759, Inzersdorf-Stadt, von der Gemeinde Wien (743).
- 11. Bezirk: Einl. 3. 2219, Grundstück 840/16, Simmering, von A. und F. Scheidl & E. Blainschein (669).
- 13. Bezirk: Einl. 3. 212, Parz. 407/30, Speifing, von Johann Kohlen-dorfer (705).
- " " Einl. 3. 1976, Parz. 774, Ober-St. Veit, von Riemer (734).
- 18. Bezirk: Einl. 3. 442, 375, 376, 377, 378, 246, Neustift am Walde, von der Gemeinde Wien (664).
- " " Einl. 3. 319, Pöhlensdorf, von Ferdinand Ebel (665).

**Grundabteilungen:**

- 10. Bezirk: Einl. 3. 334, 762, 761, 750 bis 759, Inzersdorf-Stadt, von der Gemeinde Wien (743).
- 11. Bezirk: Einl. 3. 2219, Grundstück 840/16, Simmering, von A. und F. Scheidl & E. Blainschein (669).
- 13. Bezirk: Einl. 3. 212, Parz. 407/30, Speifing, von Johann Kohlen-dorfer (705).
- " " Einl. 3. 1976, Parz. 774, Ober-St. Veit, von Riemer (734).
- 18. Bezirk: Einl. 3. 442, 375, 376, 377, 378, 246, Neustift am Walde, von der Gemeinde Wien (664).
- " " Einl. 3. 319, Pöhlensdorf, von Ferdinand Ebel (665).

**Bau-Unternehmung für Hoch- u. Tiefbau**  
**Karl Schreiner & Co.** 418

Wien, XVI., Lorenz Mandl-Gasse 47. — Telephon U-31-3-85.

**Arbeiten und Lieferungen.****Anbotauschreibungen.  
Kalendarium.**

Die in Klammern beigefetzte Zahl bezeichnet jenes Heft des Amtsblattes, in dem die Anbotauschreibung ausführlich enthalten ist.

21. Jänner, 9 Uhr. (M. Abt. 15 a.) Schlosserbesehlagarbeiten für den Wohnhausbau XII. Steinbaurgasse (Heft 4).  
27. Jänner, 9 Uhr. (M. Abt. 15 a.) Zimmermannsarbeiten für den Wohnhausbau III. Grasberggasse, 3. Teil (Heft 5).

**Vergebungen.**

Gärtnerische Erhaltungsarbeiten in den städtischen Gartenanlagen des XXI. Bezirkes an Otto Gölzer.

**Kundmachungen.**

M. Abt. 54/3045/31. Wien, am 18. Jänner 1932.

Der Magistrat beabsichtigt eine Abänderung, beziehungsweise Neufestsetzung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes für das Gebiet zwischen der Savoyenstrasse, Wilhelminenstrasse, Lewinskagasse, Starkenburggasse, Erdbrustgasse, Gallitzinstrasse, Vogeltenngasse und Haydlergasse im XVI. Bezirke und eine Festsetzung des AufschlieBungsplanes für das Kleingartenteilgebiet Nr. 10 im Zuge des Paulinensteiges dem Gemeinderate zur Genehmigung vorzulegen. (Plan Nr. 296).

Im Sinne des § 2, Absatz 4, der Bauordnung für Wien wird der Entwurf in der Zeit vom 21. Jänner 1932 bis 3. Februar 1932 zur öffentlichen Einsicht aufgelegt. Diese kann an allen Wochentagen in der Zeit von 9 bis 12 Uhr in den Amtsräumen der M. Abt. 54, I. Neues Rathaus, Stiege 5, 2. Stock, Aufbau, erfolgen. Innerhalb der Auflagefrist können von den Eigentümern der im Plangebiet gelegenen Liegenschaften schriftliche Vorstellungen eingebracht werden.

Vom Wiener Magistrat, Abteilung 54, im selbständigen Wirkungsbereiche.

**BAUUNTERNEHMUNG****ING. C. AUTERIED & CO.**

441

FERNSPRECHER NR. U-48-303

**WIEN, IV., FAVORITENSTRASSE 33****ASPHALTUNTERNEHMUNG**Gegründet  
1894**CARL GÜNTHER**Gegründet  
1894

städtischer Kontrahent

Wien, I., Rathausstrasse 13  Telephon A-25-5-93Naturasphalt (Coulé und Comprimé), Asphalt-Makadam-Pflasterungen  
Teerungen, Spezialisierungen, Dachpappen- und Preßkiesbedachungen**„STABIL“****Baugesellschaft  
für Hoch- und Tiefbauten m. b. H.**

Wien, IV. Bezirk, Favoritenstrasse Nr. 41

Tel. U-43-2-11, U-41-3-90

**FRANZ LEX**

Installationsunternehmung.

Wien, XVII., Stönergasse 8. — Fernsprecher Nr. A-22-2-40, A-23-4-20.  
Kontrahent der Stadtgemeinde Wien.Wasser- und Gasversorgungsanlagen. Sanitäre Einrichtungen. Bäder etc. Gäß-  
rohrleitungen jeder Dimension. Schmiedeis. Rohre u. Formstücke aller Art.**LINOLEUM-A.-G.** 498  
Blum-  
HaasStadtniederlage: Wien, I., Kärntnerstrasse Nr. 63  
50 Zweigggeschäfte. Kontrahenten der Gemeinde Wien und des Bundes.**C. HAUMANN'S WITWE & SÖHNE** 379WIEN, IX., WÄHRINGER GÜRTEL 120  
Gegründet 1858 Fernrufe: A-11-5-24, A-11-5-84Kontrahenten der Gemeinde Wien für  
Asphaltierungen, Isolierungen, Schwarzdeckungen**Leihanstalt der Ersten Wiener zerlegbaren****Hänge- und Leitergerüste****KARL MICHNA**WIEN, III., GÄRTNERGASSE NR. 12  
TELEPHON U-11-3-19 GEGRÜNDET 1882**Material-Lagerplatz**

Wien, XX. Bez., Pappenheimgasse 31. — Tel. A-41-2-25.

**Bauunternehmung  
Josef Takács & Co.**

Wien.

Bureau: XII., Tivoligasse 32. Tel. R-31-4-36, R-33-3-64.  
Lagerplatz: XII., Edelsinnstrasse 5. Tel. R-35-1-61, R-35-0-52.**GRANITWERKE****ANTON POSCHACHER, WIEN**

Mauthausen (Tel. 4), Perg, Neuhaus (Tel. 3), Aschach, Oberösterreich

Alle Gattungen Granitsteinmetzarbeiten, Brückenquader, Monuments,  
Grufien, Einfassungen usw. Rohsteinlieferungen. Alle Sorten Granit-  
pflastersteine, Rand- und Grenzsteine, Granitbruchsteine in jedem  
Quantum, Schotter, Sand, Riesel. Holzsägewerk in Mauthausen.

Zentralbüro: Wien, IV., Margaretenstrasse 30. — Telephon B-29-2-24

Gemein- **BAUGESELLSCHAFT „GRUNDSTEIN“** M. b. H.  
nutzige  
ZENTRALE: WIEN, I., SEITZERGASSE NR. 2-4  
TELEPHON U-22-5-60 SERIE**14 Spezial-Bau-Betriebe**Filiale Salzburg 389  
Schwestergesellschaft Graz**Eisenkonstruktionswerkstätte, Bau-  
und Kunstschlosserei, Bauspenglerei****LEOPOLD KOPŘIWA & SOHN** 393Wien, X., Favoritenstrasse 217 :: Int. Fernsprecher U-44-2-19  
Ausführung aller Eisenkonstruktionen, Schlosser-, Beschlag- und Spenglerarbeiten. :: Spezial-  
erzeugung: Stiegenanlagen, Wendeltreppen PROFIL „RUNDUM“**Bauunternehmung****H. RELLA & Co.**

Wien, VIII., Albertgasse 33 Fernruf Nr. 24-5-30 Serie

Zweigniederlassungen:

**Eisenstadt**  
Hauptstrasse 22**Graz**  
VI. Brockmanngasse 87, Fernruf 33-46